



TŘEBOVICKÝ KAPR

SLOVO STAROSTY

Vážený občane,
v závěru letošních prázdnin se přece jen vrátilo právě letní počasí a děti si před nástupem do škol užily sluníčka a možnosti koupání. Ve školním roce 2011 – 2012 přejí všem žákům a studentům mnoho studijních úspěchů a radosti z dosažených výsledků.

V minulém vydání zpravodaje jsem Vás informoval o připravovaných nebo zahájených stavbách u nás v Třebovicích. Přes nepřízeň počasí se podařilo dokončit zateplení s novou fasádou na jihozápadní straně bytového domu č.p. 5002 na ul. 5. května.

Na ulici Karla Hynka Máchy byla dokončena oprava vodovodní sítě s novým napojením části řadových domů, což bude zárukou, že po opravě povrchu této komunikace, nebude do ní v budoucnu zasahováno. Firmě OVaK, a.s. chybí opravit kanalizační řad v délce cca 40 metrů a následně bude komunikace předána stavební firmě k vlastní realizaci nového povrchu.

Po veřejném projednání stavby kanalizace v ulici Pod Výhonem dne 30.8.2011, čekáme na vydání stavebního povolení a následně zahájíme I. etapu stavby.

Poděkování patří všem členům místních spolků, kteří se podíleli na zdařilém průběhu letní slavnosti.

Ještě jednou bych chtěl popřát vše nejlepší a hlavně zdraví našim čtyřem občanům, kteří v měsíci červenci až září oslavili úctyhodných 90 až 92 let.

Závěrem bych Vás chtěl všechny osobně pozvat na letos již VIII. ročník folklorního festivalu Třebovický koláč.

František Šichnárek, starosta



NADACE LANDEK OSTRAVA ŽIJE SOUČASNOSTÍ A ZAJÍMÁ SE O MÍSTNÍ FIRMY



Prostřednictvím zpravodaje Třebovický kapr jsou občané městského obvodu Třebovice každoročně informováni o tom, jak se Třebovice hlásí a jak podporují kulturně historické tradice Ostravska. Je to Nadace LANDEK Ostrava, která je prostředníkem udržování a ožívování těchto kulturně historických tradic a která navazuje především na industriální minulost Ostravska. Nadace však předměty své činnosti nečerpá jen z minulosti, ale žije i současností. Svědčí o tom to, že ji podporují města a obce, městské obvody, podnikatelské subjekty i fyzické osoby. Na oplátku zase nadace hledá cesty k těmto subjektům a dalším institucím, jejichž projekty, především z oblasti kultury, historie, tradic a práce s mládeží, jsou spolufinancovány z nadačních zdrojů.

Nadace LANDEK Ostrava vědoma si svého poslání v uchovávání historického povědomí uspořádala své pravidelné zasedání Správní rady a Dozorčí rady v měsíci květnu 2011 na půdě firmy JOBO pana Josefa Bojdy z Třebovic. Toto zasedání mělo nejen pracovní, ale i slavnostní ráz, protože navazovalo na oslavy 20letého trvání firmy JOBO. Kromě běžných pracovních záležitostí bylo součástí programu seznámení členů nadace s firmou. Slavnostnímu rázu zasedání přispěla i účast starosty Františka Šichnářka.

Pan Bojda se svými spolupracovníky komplexně představil svou firmu, její podnikatelské aktivity, širokospektrální oborové zaměření a reference, které v jejích hlavních oborech přesahují i hranice města a regionu. Za dobu svého působení firma zaměstnala zhruba na 250 pracovníků a řadu z nich z Třebovic. Podílí se tak na vytvoření sociálních jistot místních obyvatel a celých rodin. Firma JOBO navazuje na tradici známé předválečné trebovické firmy EMBO, přetrvávající až do 40. let, kterou založil pan Emil Bojda, otec dnešního majitele firmy JOBO pana Josefa Bojdy. O firmě EMBO byl dokonce natočen jeden z dílů televizního seriálu o zapomenutých projektech ve 40. až 80. letech, který dosvědčuje um českých techniků a podnikatelů – bohužel bez realizačního vyústění anebo jen s krátkou dobou užití vinou tehdejší státní politiky v řízení průmyslu a technického rozvoje. Vývoj nového lidového vozu a motocyklu nebo avantgardní elektrické přístroje do domácností, které firma EMBO vyráběla již v předválečném období, autorovi článku tak trochu připomínají odvážné aktivity jiných známých českých podnikatelů v historii, jako např. na Moravě rodinu Kleinů, pracující ve stavebnictví, či Baťů, působící ve výrobě obuvi, nebo ještě dříve v Čechách rodinu Lannů, zabývající se vodními stavbami i hutním průmyslem, kteří měli větší štěstí v realizaci svých odvážných plánů.

I firma JOBO se dnes zabývá některými nekonvenčními vývojovými programy, které ještě čekají na svou realizaci. Nadace LANDEK Ostrava přeje firmě JOBO mnoho úspěchů v jejím podnikání a vyjadřuje přesvědčení, že její aktivity se i nadále budou příznivě projevovat v rozvoji Třebovic, Ostravska i dalších míst její působnosti.

Ing. Jan Počta, CSc.

OČKOVÁNÍ PSŮ !!! PROTI VZTEKLINĚ

V sobotu dne **24. září 2011 od 14.⁰⁰ do 16.⁰⁰ hod.** proběhne v prostorách dvoru za trebovickou radnicí **očkovaní psů proti vzteklině** (za každého počasí). Cena vakcíny bude **cca 90,- Kč**.

Očkování je povinné dle zákona č. 166/1999 Sb., o veterinární péči a o změně některých souvisejících zákonů (veterinární zákon), ve znění pozdějších předpisů.

Z bezpečnostních důvodů je nutné, aby předvedení psi byli opatřeni náhubkem a doprovázela je dospělá osoba.



VYBÍRÁME Z USNESENÍ ZASTUPITELSTVA MĚSTSKÉHO OBVODU

SCHVÁLIL

závěrečný účet se zprávou o výsledcích přezkoumání hospodaření statutárního města Ostravy-městského obvodu Třebovice za rok 2010, včetně inventarizace majetku, závazků a pohledávek s tím, že souhlasí s celoročním hospodařením bez výhrad.

SCHVÁLIL

vyúčtování hospodaření statutárního města Ostravy - městského obvodu Třebovice za rok 2010.

SCHVÁLIL

zapojení volných zdrojů ve výši 4.253 tis. Kč a zároveň úpravu rozpočtu městského obvodu Třebovice roku 2011.

VYDALO

souhlasné stanovisko k záměru směny pozemků v katastrálním území Třebovice ve Slezsku dle geometrického plánu pro rozdělení pozemků č. 4458-38/2011, který odsouhlasil Katastrální úřad pro Moravskoslezský kraj, katastrální pracoviště Ostrava dne 11. dubna 2011 pod číslem 752/2011 takto:

Pozemky o celkové výměře 1250 m² v katastrálním území Třebovice ve Slezsku zapsaných na listu vlastnictví č. 1707

- část pozemku parc. č. 536 o výměře 140 m²
- část pozemku parc. č. 537/1 o výměře 958 m²
- část pozemku parc. č. 537/1 o výměře 152 m²,

směnit za pozemky o celkové výměře 1251 m² v katastrálním území Třebovice ve Slezsku zapsané na listu vlastnictví č. 1383 (Statutární město Ostrava, svěřeno městskému obvodu Třebovice)

- část pozemku parc. č. 539 o výměře 56 m²
- část pozemku parc. č. 542/1 o výměře 1098 m²
- část pozemku parc. č. 546 o výměře 97 m².

VYDALO

souhlasné stanovisko k připravovanému návrhu na záměr města prodat pozemky parc. č. 707 – zahrada o výměře 455 m² a 1244/2 – zahrada o výměře 315 m² v k.ú. Třebovice ve Slez-

sku, které jsou ve vlastnictví statutárního města Ostrava se svěřením městskému obvodu Třebovice, a to po ukončení nájemních smluv k uvedeným pozemkům.

VYDALO

souhlasné stanovisko k připravovanému návrhu na záměr města prodat část pozemku parc. č. 586/1 – zastavěná plocha a nádvoří, společný dvůr o výměře cca 66 m² v k.ú. Třebovice ve Slezsku, který je ve vlastnictví statutárního města Ostrava se

svěřením městskému obvodu Třebovice.

VYDALO

souhlasné stanovisko k záměru směny pozemku parc. č. 540/4 – ostatní plocha, ostatní komunikace o výměře 7 m², který je ve vlastnictví RAPIDOIL HAKO, s.r.o., za pozemek parc. č. 539/4 – ostatní plocha, ostatní komunikace o výměře 7 m², který je ve vlastnictví statutárního města Ostrava se svěřením městskému obvodu Třebovice.

ROZHODLO

prodat část pozemku parcela č. 553/1, zahrada o výměře 365 m² v k.ú. Třebovice ve Slezsku, obec Ostrava, ve vlastnictví statutárního města Ostravy, svěřen městskému obvodu Třebovice, nově označen dle geometrického plánu č. 4470-62/2011 ze dne 9. června 2011 jako pozemek parc. č. 553/4, zahrada o výměře 365 m², Bohumile Hříbkové a uzavřít kupní smlouvu dle přílohy předloženého materiálu.

PROJEDNALO

výsledek kontroly výkonu samostatné působnosti provedené u městského obvodu Třebovice dne 24. května 2011 odborem ochrany životního prostředí Magistrátu města Ostravy, č.j. SMO/157444/11/OŽP/Zez.

SCHVÁLIL

termíny zasedání Zastupitelstva městského obvodu Třebovice na II. pololetí roku 2011 dle předloženého návrhu.

ZASTUPITELSTVO MĚSTSKÉHO OBVODU TŘEBOVICE

ČEKÁ NÁS PODZIMNÍ ÚKLID

Termíny plánovaného přistavení
velkoobjemových kontejnerů
pro podzimní úklid v Třebovicích:

14. října

1 ks ul. Kpt. Jaroše
2 ks ul. Kozinova
1 ks Sládkovičovo nám.
1 ks ul. Na Valech
1 ks ul. Na Heleně
2 ks ul. Martinovská
(patrové garáže)

Kontejnery na zelený odpad:

4. listopadu

1 ks ul. Kpt. Jaroše
1 ks ul. Kozinova
1 ks Sládkovičovo nám.
1 ks ul. Na Valech



POZVÁNÍ

na zasedání Zastupitelstva městského obvodu
Třebovice, které se uskuteční

ve středu 14. září 2011 v 16.30 hodin

v zasedací místnosti v 1. patře budovy radnice č.p. 5027,
ul. 5. května v Ostravě-Třebovicích

Program bude zveřejněn na úřední desce ÚMOb Třebovice.



CO DĚLAT KDYŽ... ...SE STANETE OBĚTÍ TRESTNÉHO ČINU ČI PŘESTUPKU?

Někteří občané, a jistě jich není málo, měli v minulosti bohužel tu špatnou zkušenost, že se stali obětí trestného činu či přestupku. Po každé takové události je bezpodmínečně nutné ohlásit tuto skutečnost policistům.

I u tzv. bagatelní trestné činnosti, kdy si občané řeknou „vždyť se zase tak mnoho nestalo“ nebo „to mi ani nestojí za to hlásit, stejně nic nevyřeší a já jen ztrácím čas“, je to nutné. V mnoha případech mohou poškození svým svědecktím pomoci odhalit např. pachatele sériové majetkové trestné činnosti. Nemluvě o nalezení ukradené věci, či vypátrání pachatele. U závažnějších trestných činů je oznámení protiprávního jednání naprostou samozřejmostí.

V naprosté většině obvodních oddělení v Ostravě čekají na veřejnost zbrusu nové, moderní a přátelské prostory. Na

všech pak zkušení, taktičtí a přívětiví policisté, kteří se k občanům chovají přesně tak, jak jim ukládá zákon. Pryč je doba nepřátelských, povýšeneckých a arogantních příslušníků.

Nebojte se tedy policistům ohlásit příkoří, která vás potkají. Máte na to právo! Pomůžeme vám!



por. Mgr. Petr Svoboda
tel. 974 725 208

UPOZORNĚNÍ NA PLATNOST OBECNĚ ZÁVAZNÉ VYHLÁŠKY Č. 13/2010, O MÍSTNÍM POPLATKU ZA UŽÍVÁNÍ VEŘEJNÉHO PROSTRANSTVÍ – ÚČINNOST OD 1. 1. 2011.

Statutární město Ostrava touto obecně závaznou vyhláškou stanoví místní poplatek za užívání veřejného prostranství a podrobnosti jeho vybírání na území statutárního města Ostravy.

Správu poplatku vykonávají úřady městských obvodů statutárního města Ostravy. Řízení ve věcech poplatku se provádí na základě zákona č. 280/2009 Sb., daňový řád, není-li zákonem č. 565/1990 Sb., o místních poplatcích, ve znění pozdějších předpisů, stanoveno jinak.

Poplatek za užívání veřejného prostranství se vybírá za zvláštní užívání veřejného prostranství, kterým se rozumí provádění výkopových prací, umístění dočasných staveb a zařízení sloužících pro poskytování prodeje a služeb, pro umístění stavebních nebo reklamních zařízení, zařízení cirkusů, lunaparků a jiných obdobných atrakcí, umístění skládek, vyhrazení trvalého parkovacího místa a užívání tohoto prostranství pro kulturní, sportovní a reklamní akce nebo potřeby tvorby filmových a televizních děl.

Poplatek za užívání veřejného prostranství platí fyzické i právnické osoby, a to za každý i započatý m² a každý i započatý den. Poplatek se platí od prvního dne, kdy došlo k užívání veřejného prostranství až do dne, kdy toto užívání skončilo a veřejné prostranství bylo uvedeno do původního stavu.

Poplatník je povinen ohlásit zvláštní užívání veřejného prostranství správci poplatku, tj. úřadu městského obvodu, nejpozději 5 pracovních dní před zahájením užívání veřejného prostranství. V případě užívání veřejného prostranství z důvodu havárií je povinen splnit ohlašovací povinnost nejpozději v den zahájení užívání veřejného prostranství. Pokud tento den připadne na sobotu, neděli nebo státem uznaný svátek, je poplatník povinen splnit ohlašovací povinnost nejbližší následující pracovní den.

Uvádíme vybrané sazby poplatku za užívání veřejného prostranství na území městského obvodu Třebovice za každý i započatý m² a každý i započatý den:

Vybrané sazby poplatků za užívání veřejného prostranství	
▪ za provádění výkopových prací	10,- Kč/ m ² /1 den
▪ za umístění dočasné stavby pro poskytování prodeje a služeb	10,- Kč/ m ² /1 den
paušální poplatek za 1 měsíc	100,- Kč/ m ²
▪ za umístění zařízení sloužícího pro poskytování prodeje	10,- Kč/ m ² /1 den
paušální poplatek za 1 týden	50,- Kč/ m ²
paušální poplatek za 1 měsíc	200,- Kč/ m ²
▪ za umístění zařízení sloužícího pro poskytování služeb	10,- Kč/ m ² /1 den
paušální poplatek za 1 týden	60,- Kč/ m ²
paušální poplatek za 1 měsíc	230,- Kč/ m ²
▪ za umístění stavebního zařízení (vč. stavebních mechanismů)	10,- Kč/ m ² /1 den
▪ za umístění reklamního zařízení	50,- Kč/ m ² /1 den
paušální poplatek za 1 měsíc	500,- Kč/ m ²
▪ za umístění skládek	10,- Kč/ m ² /1 den

Kontaktní údaje pro informace k místnímu poplatku za užívání veřejného prostranství:

Úřad městského obvodu Třebovice, finanční úsek, paní Jarmila Pospíšilová (e-mail: jpospisilova@trebovice.ostava.cz, telefon: 599 422 107)



TŘEBOVICKÁ RODAČKA JE MISTRYNÍ ČR



Sabina Hendrichová se věnuje šermu fleretem. Je to tradiční olympijský sport, který nechyběl na programu ani jedné novodobých olympijských her.

Sabča je 13 let, aktivně šermuje 4 roky. V červnu ukončila sedmiletou školní docházku na ZŠ Ukrajinská v Porubě a od září bude studentkou víceletého jazykového gymnázia Pavla Tigrida v Porubě.

V České republice se soutěží v pěti věkových kategoriích. Nejdůležitější turnaj na konci sezóny je Mistrovství ČR v každé věkové kategorii. Ve věkové kategorii do 13 let vyhrála naše rodačka nejen Mistrovství ČR s absolutním přehledem, ale také 5 turnajů z 6, které jsou započítávány pro získání titulu mistryně ČR. A tak jako v minulých dvou sezónách, rovněž i letos získala titul „Vítězka Českého poháru“. Sabča taky bojovala o tituly ve vyšších věkových kategoriích. Mezi děvčaty do 15 let vyhrála samostatné mistrovství ČR, ale bohužel nedosáhla na titul a umístila se na 2 místě v seriálu MČR. Během roku se taktéž zapojovala do turnajů kadetek (do 17 let), kde byla velmi vyrovnanou soupeřkou a stala se i v této věkové kategorii vicemistryní ČR. V turnajích MČR bojují o prvenství také družstva. Ostravská děvčata vyhrála mistrovství ČR ve 3 věkových kategoriích, mladší žačky a žačky, kde byla Sabča kapitánkou týmu, v kategorii kadetek byla plnohodnotným článkem týmu.

Vzhledem ke svým stabilním a kvalitním výsledkům získala právo zúčastňovat se turnajů v seriálu Mistrovství Evropy kadetek.

Sabča sbírala zkušenosti na mezinárodních turnajích v zahraničí. Např. v polské Wroclawi, kde bojovalo 141 děvčat

z 11 států Evropy, skončila na velmi pěkném 5. místě. Vyhrála turnaj v rakouském Medlingu, kterého se zúčastnilo 24 děvčat z 5 států. Na slovenských turnajích bojuje téměř vždy finálový zápas.

O talentu naší mladé třebovické šermířky jsme Vás informovali již v loňském roce a je vidět, že nezahálela ani letos. Skvělých výsledků dosahuje také díky sponzorům, mezi které patří např. třebovická firma JOBO s.r.o.

Chtěli bychom touto cestou poděkovat Sabině za reprezentaci Třebovic a popřát mnoho sportovních úspěchů.



ČESKÝ ZAHRÁDKÁŘSKÝ SVAZ POŘÁDÁ

VÝSTAVU OVOCE, ZELENINY A KVĚTIN

která se bude konat

8.-9. října 2011

v kulturním zařízení **Altán v Třebovicích**
od 9.00 do 18.00 hodin

Na výstavě bude vyhodnocena soutěž
výzdoby oken a balkónů.

K návštěvě Vás zvou třebovičtí zahrádkáři.



KULTURNÍ RUBRIKA

TŘEBOVICKÝ KOLÁČ MÁ UŽ OSMÝ ROK

Ve dnech 16. - 18. září 2011 se uskuteční v areálu Třebovického parku již VIII. ročník podzimní slavnosti Třebovický koláč, který se stal tradiční kulturní akcí městského obvodu. Diváci se mohou těšit na folklorní soubory a folkové hudební

kapely. Pořadatelem slavnosti je Slezský soubor Heleny Salichové, který je občanským sdružením a působí při Vysoké škole báňské – Technické univerzitě Ostrava.



VÝSTAVA Z POKLADNICE KOMERČNÍ GRAFIKY

Archiv města Ostravy chystá v září ve vestibulu Radnice města Ostravy tradiční výstavu, která je pod názvem Firemní záhlaví tentokrát věnována pokladům komerční grafiky. Její obsah asi nejlépe může charakterizovat slogan „Firmu nejlíp představí – dopisnice, záhlaví“.

Na výstavě budou prezentovaná drobná komerční grafická díla, která byla zhotovena na zakázku od konce 19. století do 40. let 20. století. Prostřednictvím firemních záhlaví nebo také tzv. hlavičkových papírů budou v poměrně pestré škále představeny větší i menší firmy, které působily v tomto období na území dnešního města Ostravy. Tato komerční grafika, výrazně ovlivněná dobou svého vzniku, byla především určena pro reklamu, ale zároveň se v ní skrývá i značný půvab.

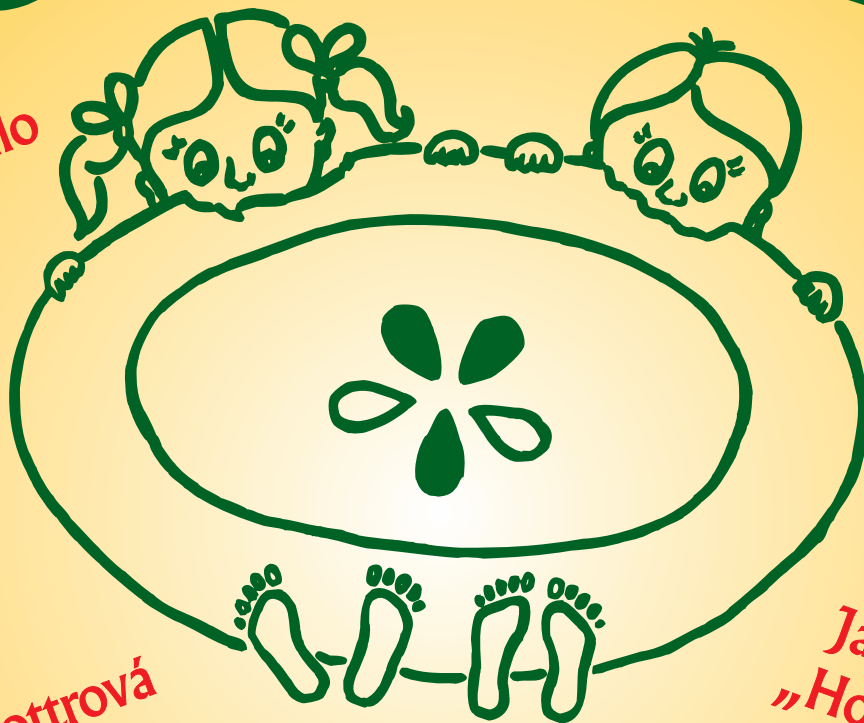
Secesní nebo poněkud střídmejší firemní záhlaví z doby pozdější, vybraná z materiálu Archivu města Ostravy, doplní dobové pohlednice spolu s novinovou inzercí a reklamou.

Výstava ve vestibulu Radnice města Ostravy bude veřejnosti volně přístupná sedm dnů v týdnu, v pracovní dny od 8.00 do 19.00, v soboty a neděle od 9.00 do 19.00 v době od 5. do 30. září 2011.



Slezský soubor Heleny Salichové
při Vysoké škole báňské - Technické univerzitě Ostrava
Vás zve na podzimní slavnost

TŘEBOVICKÝ KOLÁČ



taneční divadlo
BUFO

VUS Ondráš

AG Flek

Břeclavan

divadlo a šerm

dětský koutek

NEŘEŽ
a host Marie Rottrová

Jaroslav Uhlíř
„Hodina zpěvu“

16. - 18. září 2011

park v Ostravě - Třebovicích

PÁTEK

17:00 vokální kvartet Hambo
BG Styl
VUS Ondráš
NEŘEŽ a Marie Rottrová

SOBOTA

14:00 Dětský soubor H. Salichové,
Krasničanek, Vonička
15:30 PILGRIM PIMPLE
16:30 Břeclavan, Lipta,
Slezský soubor H. Salichové
18:30 AG Flek
20:00 taneční divadlo BUFO

NEDĚLE

14:00 Scholička z Lidečka
15:00 Třebovičák, Lipta,
Kotek, Dunajec, Hazard CDC
17:30 Jaroslav Uhlíř
„Hodina zpěvu“

pořadem provází:
Libor ČENDA Cenek

Akce je konána za každého počasí.
Změna programu vyhrazena.

vstupné 70,-/senioři nad 60 let a členové FoS 50,-/ děti do 12-ti let zdarma

www.trebovickykolac.com





ZTRÁTA PRO CELÝ REGION



Téměř o miliardu korun ročně má přijít Ostrava i jejích 23 obvodů

Ostrava je jedním ze čtyř velkých měst ČR, které v případě schválení změny rozpočtového určení daní přijdou o významnou část příjmů svého rozpočtu. Změnu připravilo Ministerstvo financí České republiky, k prvnímu čtení by do parlamentu měla jít v září. Pokud návrh projde, ztratila by Ostrava od 1. ledna 2013 na svých příjmech zhruba 900 miliónů ročně.

Co by to znamenalo pro město a jeho obvody?

Město Ostrava nyní hospodáří s rozpočtem 6,5 miliardy korun, což je téměř o 2 miliardy méně než před krizí. Pokud by tedy přišlo o další téměř miliardu, bylo by to citelně znát na chodu města i jeho obvodů. Snížení příjmů by pocítilo nejen více než 300 tisíc obyvatel Ostravy, ale také přes sto tisíc dalších lidí, kteří do Ostravy dojíždějí za prací, kulturou, sportem, službami a dalšími aktivitami. Všude tam i do dalších oblastí směřují z rozpočtu peníze.

Jak změnu pocítí občan?

V letech 2008 až 2010 město vynaložilo na dopravu, kterou využívají ostravští i mimoměstští, v průměru přes 1,5 mld. ročně, a to včetně rekonstrukcí a oprav silnic. Pokud by tedy město přišlo o peníze a nemohlo Dopravní podnik Ostrava dotovat, musel by zdražit například 15minutovou jízdenku na 42 Kč. Nedotované divadlo by prodávalo vstupenku za 1213 Kč. Podobně likvidace by bylo odštípnout od peněz zoologickou zahradu nebo muzeum, a kdybychom se kvůli šetření rozhodli například zrušit festivaly jako Colours of Ostrava, zisk by byl maximálně pár miliónů. Ani škrť celé sumy vynakládané průměrně z rozpočtu na kulturu by na pokrytí ztráty ze sdílených daní nestačil – kultura na rok dostává zhruba 657 470 tisíc Kč. Museli bychom přidat téměř celý sport se 346 126 tisíci ročně. Musela by být zrušena nejen Zlatá tretra, ale také peníze na bazény, sportovní kluby nebo městská

sportoviště. Průměrná cena za plavání pro dospělou osobu by se bez dotace města vyšplhala z 90 Kč na 270 Kč. Byl by také ohrožen provoz hřišť u škol a školských zařízení, které jsou bezúplatně zpřístupněny pro veřejnost, bylo by nemožné zajistit údržbu sportovních zařízení. Je doloženo, že nedostatek volnočasových aktivit přináší zvýšení kriminality a jiné negativní jevy. Ohrožena by byla zařízení pro handicapované, domovy pro seniory nebo malé děti a další sociální služby. Škrty v rozpočtu na zajištění bezpečnosti by vyhnaly z ulic strážníky, snížila by se úroveň školství (včetně vysokého), Městská nemocnice Ostrava by neměla na modernizaci a nové přístroje a tak dále. Možná lze škrtnout částku na vydávání cestovních dokladů či řidičských oprávnění, souvisejícího s výkonem státní správy, kterým bylo město pověřeno státem? Do 900 miliónů se vejde škrť hodně.

Řešením, které by pokrylo celou částku, o kterou se sníží prostředky z rozpočtového určení daní, je také například úplné zastavení investic. Znamenalo by to, že se nic v Ostravě nepostaví, nevzniknou nová pracovní místa v průmyslových zónách pro místní i dojíždějící, rozvoj města se zcela zmrazí...

Ukrojeno bude všem

Prerozdělením sdílených daní by se peníze měly přesunout na menší města a obce. Ty to může potěšit – každý chce dostat do svých rozpočtů přidáno. Pokud se ale částka ukrojí z krajice na úkor velkých měst, zhorší se nabídka nejen pro občany těchto metropolí, ale také pro okolí, které žije s centrem aglomerace v symbióze, tedy těm, kteří v Ostravě pracují, baví se, užívají péči či léčbu. V průměru je těchto mimoostravských „uživatelů“ jednotlivých částí ostravského rozpočtu 25 procent. Změnou rozpočtového určení daní tak ztratí nejen Ostrava, ale rovněž celý region.

Magistrát města Ostravy

Odbor kancelář primátora - Oddělení prezentace a vztahů s veřejností



BLAHOPŘEJEME JUBILANTŮM

**Ve III. čtvrtletí 2011 slaví svá významná životní jubilea
60 let, 70 let, 75 let, 80 let a více, tyto naši občané:**

Daniel Cechel	Vlasta Gřešková
Jan Hudec	Emilie Čedroňová
Jaromír Chvojka	Jan Brabec
Milan Pátek	Václav Šrámek
Věroslav Stuchlík	Jan Janulík
Miroslav Pola	Marie Freislerová
Dagmar Juřenová	Bohuslava Staňková
Jiřinka Čadová	Milan Hajduk
Miluše Vantuchová.	Anna Mandelíková
Helga Hartmannová	Ludmila Petrošová
Marie Valášková	Vlasta Janderková
Ludmila Vydrová	Ludmila Gallusová
Drahomír Adámek	Jiřina Mordinská
Josefa Malíková	Věra Šichnářková
Jana Kašingová	Rudolf Košar
Eva Sobolová	Anna Šuláková
Jaromír Zachar	Drahomíra Zdráková
Bohumír Prokop	Emil Staněk
Emilie Kaldová	Jarmila Strakošová
Věra Bartoňová.	Vladimír Vavrečka
Danuše Šrámková.	Vítězslava Knittlová
Zdenka Balíková	Jarmila Vodičková

**Jubilantům přejeme vše nejlepší, pevné zdraví,
štěstí a spokojenost do dalších let.**

Jména jubilantů jsou zveřejňována bez jejich předchozího souhlasu, jsou uváděna bez hodností a titulů. Pokud si zveřejnění nepřejete, sdělte nám tento Váš požadavek ústně nebo písemně na Úřad městského obvodu Třebovice.

Fotbalový oddíl SK Slávie Třebovice

Muži "A"

Datum	Čas	Domáci	Hosté	Datum	Čas	Domáci	Hosté
20. 8.	17:00	Slovan	Třebovice	8. 10.	15:00	Třebovice	J. Hrušov
27. 8.	17:00	Třebovice	Kr.Pole B	15. 10.	15:00	Pustkovec	Třebovice
3. 9.	16:30	Vřesina B	Třebovice	22. 10.	14:30	Třebovice	Hlubina
10. 9.	16:00	Třebovice	Koblov	29. 10.	14:00	Lokomotiva	Třebovice
17. 9.	16:00	Třebovice	Třebovice	5. 11.	14:00	Třebovice	Svinov
24. 9.	16:00	Třebovice	Muglinov	12. 11.	14:00	Třebovice	Michálkovice
2. 10.	15:30	Ludčovice B	Třebovice				

Muži "B"

Datum	Čas	Domáci	Hosté	Datum	Čas	Domáci	Hosté
3. 9.	16:30	Hrabůvka	Třebovice B	9. 10.	15:00	Pustkovec B	Hrabová B
11. 9.	16:00	Třebovice B	Vitkovice B	16. 10.	15:00	Třebovice B	H. Lhota
18. 9.	13:30	Bartovice	Třebovice B	22. 10.	10:00	Slovan B	Třebovice B
25. 9.	16:00	Třebovice B	Poruba	30. 10.	14:00	Třebovice B	Hošťálkovice
2. 10.	15:30	Hlubina B	Třebovice B				

Dorost

Datum	Čas	Domáci	Hosté	Datum	Čas	Domáci	Hosté
28. 8.	14:45	Třebovice	Kr.Pole	1. 10.	10:00	Vratimov	Třebovice
3. 9.	14:15	Hrabůvka	Třebovice	9. 10.	12:45	Třebovice	Pustkovec
11. 9.	13:45	Třebovice	Šenov	15. 10.	12:45	Hlubina	Třebovice
17. 9.	13:45	Klimkovic	Třebovice	22. 10.	12:15	Slovan	Třebovice
25. 9.	13:45	Třebovice	St. Belá B	6. 11.	11:45	Třebovice	Michálkovice

Žáci sk. B - starší

Datum	Čas	Domáci	Hosté	Datum	Čas	Domáci	Hosté
3. 9.	14:30	Petřkovice	Třebovice	8. 10.	13:00	Třebovice	Hrabová
10. 9.	14:00	Třebovice	Hefmanice	15. 10.	13:00	Třebovice	Vratimov
18. 9.	10:00	St. Belá	Třebovice	22. 10.	12:30	Vřesina	Třebovice
24. 9.	14:00	Třebovice	Stafič	29. 10.	12:00	Třebovice	St. Město
1. 10.	9:00	Fryčovice	Třebovice				

Žáci sk. B - mladší

Datum	Čas	Domáci	Hosté	Datum	Čas	Domáci	Hosté
3. 9.	12:45	Petřkovice	Třebovice	8. 10.	11:45	Třebovice	Hrabová
10. 9.	12:15	Třebovice	Hefmanice	15. 10.	11:15	Třebovice	Vratimov
18. 9.	11:45	St. Belá	Třebovice	22. 10.	11:00	Vřesina	Třebovice
24. 9.	12:15	Třebovice	Stafič	29. 10.	10:15	Třebovice	St. Město
1. 10.	10:45	Fryčovice	Třebovice				

Benjamínci sk. B

Datum	Čas	Domáci	Hosté	Datum	Čas	Domáci	Hosté
4. 9.	12:30	Třebovice	D. Lhota	4. 10.	15:30	Svinov	Třebovice
6. 9.	16:00	Hrabová	Třebovice	16. 10.	12:30	Třebovice	Pustkovec
18. 9.	12:30	Třebovice	Polanka	17. 10.	16:00	Vřesina	Třebovice
22. 9.	16:00	St. Belá	Třebovice	30. 10.	11:00	Třebovice	Vitkovice U9
2. 10.	12:30	Třebovice	Kr. Pole				

MĚSTSKÁ POLICIE ZVE NA DALŠÍ BEZPLATNÝ KURZ PRO VEŘEJNOST

Městská policie Ostrava pořádá v rámci projektu Bezpečnější Ostrava další bezplatný kurz pro veřejnost, a to **29. září 2011 od 16:00 hodin**. Místem konání bude tentokrát budova na ul. Hlubinské 6 v Moravské Ostravě (bývalé ředitelství městské policie).

Ústředním tématem setkání s občany budou tentokrát „ochrana člověka při mimořádných událostech a krizových situacích“. Pro účastníky kurzu je připravena přednáška se strážníky a pracovníky Českého červeného kříže, kteří přiblíží návštěvníkům kurzu českou humanitární pomoc.

Samozřejmě nebude chybět oblíbená sebeobrana. A i tentokrát bude připraven dětský koutek pro děti účastníků kurzu.

Připomínáme, že je vhodné si s sebou přinést sportovní oblečení (pro výuku sebeobrany), popř. volnější obuv na přezutí a hygienické potřeby (možnost využití sprchy po sebeobraně). Sportovní obuv není třeba, výuka základů sebeobrany probíhá v tělocvičně na žíněnkách.

Bližší informace rádi poskytneme na telefonech 599 414 165,



950 739 407 - 408 nebo prostřednictvím elektronické pošty na adrese info@mpostrava.cz.

Není potřeba se předem na kurz přihlašovat.

Vychází zdarma čtyřikrát ročně. Vydavatel: Statutární město Ostrava – Městský obvod Třebovice, 5. května 5027/1, 722 00 Ostrava - Třebovice
Registrační číslo: MK ČR E 17883 ze dne 17. 10. 2007 • Redakce: Ing. Marcela Pastrňáková, tel. 599 422 105 • František Šichnářek, tel. 599 422 102
http://trebovice.webzdarma.cz • e-mail: mpastrnakova@trebovice.ostava.cz • Neprošlo jazykovou úpravou.
Grafická úprava, sazba: Mgr. Pavel Bárta (pavel.barta@opava.cz) • tisk: H&B TISK a.s. Opava • Vydáno dne: 9. 9. 2011